

31981R3423

1.12.1981

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 345/50

**UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 3423/81
z dne 30. novembra 1981**

o sporočanju podatkov s strani držav članic o izvozu proizvodov iz žita in riža kot pomoči v hrani

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2727/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1949/81 ⁽²⁾, in zlasti člena 24 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu Grčije, in zlasti člena 26 Uredbe,

ker naj se izvajanje zavez, ki jih je sprejela Skupnost v okviru Konvencije o pomoči v hrani, opravlja v tesni povezavi z upravljanjem skupne ureditve trga za žita in riž v zvezi z akcijami pomoči v hrani, ki jih izvaja Skupnost in posamezne države;

ker mora Komisija v okviru navedene konvencije imeti na razpolago določene podatke, povezane z izvajanjem akcij pomoči v

hrani, tako akcij Skupnosti kot tudi tistih, ki jih izvajajo posamezne države;

ker so ukrepi predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Države članice sporočijo Komisiji za vsak koledarski mesec najpozneje štiri tedne po koncu zadevnega meseca podatke navedene v prilogi, o izvozu proizvodov iz žit in riža izvedenim v obliki pomoči v hrani, tako nacionalne pomoči kot pomoči Skupnosti, v skladu s Konvencijo o pomoči v hrani.

2. Za akcije, ki so se izvajale v obdobju od 1. avgusta 1981 do datuma začetka veljavnosti te uredbe, države članice najpozneje do 31. decembra 1981 sporočijo Komisiji podatke iz odstavka 1.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. novembra 1981

Za Komisijo

Poul DALSAGER

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 281, 1.11.1975, str. 1.

⁽²⁾ UL L 198, 20.7.1981, str. 2.

⁽³⁾ UL L 166, 25.6.1976, str. 1.

PRILOGA

Pomoč v hrani – Količine, dobavljene v mesecu:

Prejemnik in končni namembni kraj blaga	Količina (¹)	Proizvod	Predpis št. (²)

(¹) V vrednosti proizvodov.

(²) Za pomoč Skupnosti.